



с а
і е .

СЛУ́ЖБА І ІВКЃОСТК
СТЫМЪ ОЦЕМЪ НАШЫМЪ
РАВНОПІЛЬНЫМЪ
МЕОДІЮ І ВУРІЛЛУ,
ОУЧТЛЕМЪ СЛОВЕНСКИМЪ.





(с. 534)

МѢСЯЦЪ МАІЯ ВЪ ЯН-И ДЕНЬ.*1

ИЖЕ ВО СТЫХЪ ОТЕЦЪ НАШИХЪ РАВНОАПЛЬНЫХЪ
МЕДОДІЯ И ВѢРІЛАА, ОУЧТЕИ СЛОВЕНСКИХЪ.*2

Творимъ вѣніе.

НА ВЕЛИЦѢИ ВЕЧЕРНИ.

Блженъ мужъ: я-и антѣфонъ.

На Гди возвѣхъ, стѣхирь праздника г: и стѣхъ ѿ, гласъ в.

По: Вими похвѣльными вѣнци:

Вими похвѣльными вѣнци оуваземъ бгомудрыа оучтели, іазыки словѣнскіа, во тьмѣ невѣдѣніа и сѣни смѣртнѣи сѣдѣшыа, свѣтомъ ѿвѣліа просвѣтѣвшыа, трѣцы ѿдиношныа велегласныа проповѣдники; имиже и мы, іакѡ дѣвѣа мѣслна, (с. 535) къ блгоплодному корени правослѣвіа прицѣпѣхомсѧ, и прѣахомъ ѿ хрѣта бга мѣрз и вѣлію млтѣ. [Дважды.]

Вими похвѣльными пѣсньми оублжимъ бгомудрыа оучтели, медодіа пѣттыннолюбнаго, въ безмолвѣмъ пребываніи плоды дха ѡбогатѣвшыа, и кѣрїлаа златоглголикаго, раченіемъ любовдурѣа горнюю премѣрость сѣажѣвшыа, и вѣиныхъ мудрецѣвъ агаранскихъ сѣеловіе посрамѣвшыа; ихже ради хрѣтосъ бгъ нашъ дарова и намъ вѣлію млтѣ.

*1 приреѣено према дигитализованом тексту са сајта [Ортлиб](#) (репринтно издање: **МННІЯ МѢСЯЦЪ МАІЯ. КІЕВЪ. Къ тѣпографіи кѣво-печѣрской лѣтвы. лѣтг** (1893) годѧ (с дополненіями). - Московский Сретенский монастырь, стр. 534-550; издательство „Правило веры“, 1996. Напомена: бројеви у заградама нпр. (с. 535), указују на одговарајућу стр. у изворном издању. Текст службе имамо и у издању: *Минея Праздничная – Донской монастырь, Издательский отдел Московской Патриархии, Москва, 1993. – репринтное воспроизведение издания 1914. г., гл. 26, стр. 310 обр. – 317 обр.* Текст смо минимално редиговали.

*2 Према „Хеортологију“ проте д-р Лазара Мирковића, стр. 241-243, издање: Свети архијер Синод СПЦ?, Београд 1961. год., аутор ове службе је (према запису у књизи сабраних служби светој браћи, која је била доступна проти): Амфилохий С. архиепископ Казански и доктор богословља († 1889), а састављена је 1863. год. поводом 1000-годишњице од престављења Св. Методија. Ми смо прегледали сајт [Казанске духовне семинарије РПЦ](#), и тамо смо пронашли да је архиепископ Казанский и Свияжский у то време (3. нов. 1856 – 9. нов. 1866.; † 1 јан. 1868. год.) био [Афанасий \(Соколов Андрей Григорьевич\)](#), тако да је овде вероватно нека омашка у извору или у штампању.

Вѣнми пѣенными добрѣтами восхвалѣмъ еѣомъдрыа оуѣтѣли, меѣодѣа, всѣа краснаа мѣра любкѣ радѣ хрѣтѣовы презрѣвшаго, ѿ ко агглыстѣмъ ообразѣ нѣномъ црѣо крѣпкѣо вѣннствовавшаго, ѿ кѣрѣлла, ѿ отрочества премѣрѣсть въ сожѣтѣе себѣ ѿзвѣрѣвшаго, ѿ ѿ еѣа дѣнныа талѣнты ко слѣвѣ еѣгѣо оуѣдѣвѣншаго; ѿмиже ѿ мы прѣсносѣщнѣю трѣцѣю, ѿца ѿ сѣа ѿ сѣаго дѣа, еѣдинаго еѣа познѣвше, ѿмамы ѿ хрѣта еѣа вѣлѣю мѣтѣ.

Вѣнми дѣовными пѣенными возвелѣчимъ вѣсѣ, ѿ прѣблѣжѣннѣи оуѣтѣлѣе, сѣпсѣнѣа радѣ людѣи словѣнскѣхъ ѿплѣски подвизѣвшыа, ѿ въ просвѣщѣннѣи ѿхъ свѣтѣомъ еѣговѣдѣнѣа добрѣ потрѣдѣвшыа, къ немѣже дѣвѣрѣ затворѣннаа, вѣми пѣемѣнѣмъ словѣнскѣхъ ѿзвѣрѣтѣнѣемъ ѿкѣрѣзѣа нѣамъ; въ нѣоже вхѣдѣще, тѣннствѣо еѣговѣстѣа хрѣтѣова разѣумѣвѣемъ, ѿ прѣемлемъ ѿ хрѣта еѣа мѣрѣ ѿ вѣлѣю мѣтѣ. (с. 536) **Глѣва, глѣсѣ ѿ:**

Аплѣмъ еѣдннорѣвныа, ѣерѣрхѣвѣ оуѣдѣрѣнѣе, ѣазыкѣвѣ словѣнскѣхъ просвѣтѣитѣли ѿ тѣплымъ застѣпнѣки, прѣндѣте празнолюбѣцы, похвалѣными пѣннѣи воспоѣмъ, глѣгѣолюще: радѣнѣа, кѣрѣлле, еѣгослѣвѣа трѣбѣо златѣоковѣннаа, тѣннствѣо сѣбѣа трѣцы подѣбѣемъ еѣлнечнымъ оуѣснѣвѣый, ѿ тѣемъ слоухѣльнаа оуѣстѣа агѣарѣнскаа заградѣвѣый: радѣнѣа ѿ тѣи сѣ нѣмъ, меѣодѣе, еѣдннѣмѣдрѣннѣо подвизѣвѣый, мѣтѣвами ѿ знѣмѣннѣи томѣ спѣспѣшѣствѣа: ѿ нынѣ, ѿцѣи всѣблѣжѣннѣи, не прѣстѣйтѣ молѣщѣа ѿ насѣ хрѣтѣу еѣу, вѣрѣою ѿ любѣкѣю вѣсѣ велнѣающнѣхъ.

ѿ нынѣ, прѣзднѣка.

Вхѣдѣ. Прѣкѣменѣ днѣ. Чтѣнѣа трѣ [зрѣ на л. ѿг].

На сѣтѣхѣвѣ сѣтѣхѣры, глѣсѣ ѿ:

Свѣтлѣстѣю жнѣтѣа вѣшегѣо, оуѣтѣлѣе равнѣоаплѣннѣи, ѣакѣо свѣзды нѣеныа на тѣвѣрѣдѣ црѣковнѣѣи прѣсѣлѣнѣ еѣстѣе, ѿ мрѣжею оуѣчѣннѣи вѣашнѣхъ мнѣгѣа ѣазыкѣи хрѣтѣу оуѣловнѣше, ко свѣтѣу непрѣстѣпнѣу вѣстѣкѣлѣи еѣстѣе, ѿдѣже со агглы нынѣ водѣорѣающѣа, молѣбѣу сотѣворѣтѣе ѿ насѣ, сѣѣеннѣю пѣамѣтѣ вѣашѣ ѿ гѣѣ прѣзднѣющнѣхъ.

Стѣхъ: Сцїенницы твоѣ ѡблекѹтсѧ въ правдѹ, и прїбнїи твоѣ возрѣдѹтсѧ.*3

Прїидїте, ѿ празднолюбцы, возвеличимъ оҹт҃лен, апломъ равнопрѣтѡльныа и словѣнъ слѡвѹ: ѣми во ѿ прелестьи вѣсовскїа свободївшесѧ, свѣтѹ ел҃говѣстїа хрїтѡва прїахомъ, и познахомъ предвѣчное слѡво, ѿ мрака грѣховнагѡ ѣзбѡвьшесѧ. (с. 537)

Стѣхъ: Оҹстѧ прѣвнагѡ побѣтсѧ премїрости, и ѡзыкъ ѣгѡ возгл҃голетѹ едѡз.*4

Кѹрілле бѣгомѡдре и мѣдодїе бѣолюбїве, цр҃кве словѣнскїа апли и первооҹт҃лен, и вѣрныхъ застѹпницы, ел҃гооҹт҃їа ревнїт҃елн, дѡхѧ стѣгѡ оҹгѧни сладкогласїнн, нынѣ вѣлїе дерзновѣнїе оҹ хрїтѡ паствыреначальника ѣмѡще, молїтсѧ ѡ насъ, ѣтнѡю пѧмѧть вѡшѹ совершѡющнхъ, да возведѣтѹ ѿ тлн живѡтѹ нашѹ, ѣакѡ многомл҃тнвѹ.

Слѡва, гласъ тѡѣже:

Рѡдѹнѧ, двѡнце сцїеннаѧ, свѣтѡмъ бѣопознѧнїѧ насъ ѡзарївшѧ: кѹрілле, дѡховныа мѡдрости истѡчннче живонѡсннй, ѣзыки словѣнскїа жѡждѡю истѧвѡющыѧ напоївын, мѣдодїе, мл҃ткы чїстѡе ѡбнтѧлнце. хрїтѹ, ѣмѡже во слѡвѣ предѡтонтѣ, молїтсѧ прнлѣжнѡ, да кѡпнѡ съ вѧми ѣгѡ величѡемъ и превозносїмъ во всѧ вѣкн. **И нынѣ, прѡздннка.**

Тропѧрь, гласъ ѡ:

Икѡ апломъ ѣдннѡрѡвнїн и словѣнскнхъ ст҃ранѹ оҹт҃тлїе, кѹрілле и мѣдодїе бѣгомѡдрїн, влѡкѹ всѣхъ молїтѣ: всѧ ѣзыки словѣнскїа оҹт҃вердїтн въ правослѡвїн и ѣдннѡмыслїн, оҹмирїтн мїрѹ, и сїестн дѡшы нашѧ. **[Дѡѡжды.]**

Тѡже, бѣце дѡво: ѣлн прѡздннка, ѣдннѡжды.



*3 Пс. 131,9.

*4 Пс. 36,30.

НА УТРОНИ.

На Бѣъ гдѣ, тропарь стѣихъ. Слава, ѡ нынѣ, праздника.

По а-мъ стѣхословѣи сѣдаленъ, гласъ г:

Трѣце живоначальнѣй, ѡже немолчнѡ словословѣтъ ѡггльскѣа силы, ѡ же велегласнѡ во ѡзыцѣхъ проповѣдасте, нынѣ во (с. 538) свѣтѣ непристѣпнѣмъ предстояще, молѣтеса прилѣжнѡ, кѣрилле ѡ медодѣе, долговъ разрѣшенѣе даровати, ѡ вѣчнагѡ ѡсѣжденѣа ѡзбавити любовѣю пѣмать вѣшѣ почитѣющыа. **Слава, ѡ нынѣ, праздника.**

По б-мъ стѣхословѣи сѣдаленъ, гласъ г:

А радѣютеса днѣсь рѣди словѣстѣи, сѣеннѣю пѣмать оѣтглей бѣгомѣдрыхъ свѣтлѡ празднѣюще: тѣмнѡ бо начѣтеса на сроднѣмъ намъ ѡзыцѣ словѣстѣмъ лѣтѣргѣа бѣтвеннаѡ ѡ всѣ црѣковное слѣженѣе совершѣтиса, ѡ тѣмъ неисчерпѣемый клѣдѣзь воды текѣщѣа въ жѣзнь вѣчнѣю дадеса намъ: ѡ неѣже пѣюще, не престѣнемъ величѣти вѣсъ, кѣрилле ѡ медодѣе. вѣ же во слѣвѣ стѣихъ веселѣтиса, молѣтеса прилѣжнѡ сѣтѣтиса дѣшѣамъ нашымъ. **Слава, ѡ нынѣ, праздника.**

На полѣелѣн величѣнѣе:

Величѣемъ вѣсъ, сѣи равнопѣльни медодѣе ѡ кѣрилле, всѣ словѣнскѣа сѣтрани оѣченѣми своѣми просвѣтѣвшыа ѡ ко хрѣтѣ привѣдшыа.

Ѳалѣмъ ѡзбранный сѣитѣльскѣй.

По полѣелѣн сѣдаленъ, гласъ д:

Прѣидѣте, просвѣтѣтели наша велегласнѡ хвалѣми почитѣмъ: тѣи бо ѡзыки словѣнскѣа, глѣдомъ слѣва бѣжѣа погнѣвшыа, мѣнною оѣченѣа бѣгомѣдрагѡ напитѣста, ѡ прѣложенѣемъ бѣговѣстѣа сына грѣмова на сроднѣю ѡмъ вѣсѣдѣ, ѡкѡ лѣчею сѣнечною просвѣтѣтѣста. ѡ неѣже ѡ мы (с. 539) ѡзарѣнѣе прѣемше, бѣгодарствѣннѡ воззовѣмъ: радѣйтеса, кѣрилле ѡ медодѣе приносѣвнѣи. **Слава, ѡ нынѣ, праздника.**

Степѣнна, ѡ-й ѡнтѣфѣнъ д-гѡ гласа.

Прокіменъ, гласъ ѧ:

Сѣіенницы твоѣ ѡблекѹтсѧ въ правдѹ, и прїбнїи твоѣ возрадѹютсѧ.*5

Сѣтїхъ: Оҹслышите сїѧ вси ѣзыцы, видшіте вси живѹщїи по вселеннѣй.*6

Всѧкое дыханїе да хвалитъ гдѧ.

Вѹлаіе Ѡбщее сѣителсѧ.

По ѧ-мъ ѱалмѣ стїхїра, гласъ Ѣ:

Аплѡмъ єдинонравнымъ, іерарховъ оҹдобренїе, ѣзыкѡвъ словѣнскихъ проевѣтитѣли и тѣплымъ заступники, прїидїте, празднѡбцы, похвѧльными пѣнїи воспѡимъ, гл҃голюще: радѹйсѧ, кѹрілле, бг҃ослѡвїѧ трѹбѡ златокованнаѧ, тѧинство сѣбѧ трѣцы подобїемъ снечнымъ оҹяснївый, и тѣмъ слоухальнаѧ оҹста агаранскаѧ заградївый: радѹйсѧ и ты іъ нїмъ, медодїе, єдиномѹдреннѡ подвижавыйсѧ, мл҃твами и знѧмѣнїи томѹ споспѣшествѹѧ: и нынѣ, Ѡтцы вселѣженнїи, не престѧйте молѧтсѧ ѡ насъ хрїстѹ бг҃ѹ, вѣрою и любовїю васъ величѡущихъ.

Ванѡнъ прѧздника, на Ѣ: и сѣбѣхъ, на ѧ, гласъ г.

Пѣснь ѧ. Ірмосъ:

Воды древле манїемъ бж҃твеннымъ во єдино соннице совокѹпївый, и раздѣлївый море ісраильтѣскимъ людемъ, сїѧ бг҃ъ нашъ препрослѧвленъ єсть: томѹ єдиномѹ поїмъ, ѧкѡ прослѧвисѧ.

Воды маѣжа мїрекагѡ прейтї недѡумѣваѧ, прїбне медодїе, вѡстѧвилъ єси всѧ краінаѧ мїра сегѡ, и во (с. 540) аггльстѣмъ ѡбразѣ на невїдимыѧ врагїи вѡннствѹѧ, бг҃ѹ єдиномѹ порабѡтталъ єси, радостнѡ воспѣваѧ: томѹ єдиномѹ поїмъ, ѧкѡ прослѧвисѧ.

Избранный соҹдѧ ѡ пеленъ показѧлсѧ єси, кѹрілле блженне, ѧношескихъ шатанїи чѹждаѧ ѧвївсѧ и мѹдрость бж҃твеннѹю возлюбївъ: тѣмже сѣбѧ правослѧвнѧ цр҃кве оҹченїемъ просвѣщенъ, и самъ мнѡгимъ оҹч҃тль и просвѣтитѣль былъ єси.

*5 Пс. 131,9.

*6 Пс. 48,2.

Родáми оубѣнѣи вáшихъ ѡросѣвшáа, словѣнскѣа страны дáже доднѣсь влѣцѣ хрѣтѣ плоды бѣгопрѣдны принѡсáтъ. сегѡ рáди оубѣлжáетъ вáсъ сѣа црѣковь, зовѣщи: ѿ бѣдъ и збáвите нáсъ, оубѣдницы хрѣтѣвы. **Бѣгородиченъ:**

Роды грѣхѡвныа видѡша до дѣши моеа, влѣще, и въ тимѣнѣи страстѣи оубѣбѡхъ: къ тебѣ прибѣгáю, всенепорѡчнаа, нечистыхъ помышлѣнѣи колѣнѣи оубѣиши, и мѣрное оубѣроѣнѣе мѣ дáрдѣи.

Пѣснь 7. Ирмосъ:

Иже ѿ не сѣшихъ вса приведѣи, слѡвомъ создáемаа, совершáемаа дѣомъ, вседержителю вѣшнѣи, въ любвѣи твоѣи оубѣрди менѣ.

Глѡбáзъ гдѣнь, гáкъ иже по мнѣ итѣи хѡцетъ, да вѡзьметъ крѣстъ свѡй, слѣхомъ сѣрца твоегѡ оубѣлшавъ, прѣбене медѡдѣе, крѣстъ иноческáгѡ житѣа возложивъ на рáмо твоѣе, послѣдовáвъ сѣи хрѣтѣ, сѣгѡже молѣи, да и менѣ хлáднаго въ любвѣи своѣи оубѣрди́тъ. (с. 541)

Иже дрѣвле гáкъ въ сѡннѣмъ видѣнѣи лѣствицѣ къ нѣсѣи вѡзводáщю показá, тѡи и тебѣ, сѣе кѣрилле, сѣе сѣтрокѣ сѣщѣ, въ дѣвнѣмъ снѣе сѡфѣио дѣвѣ ѡвѣрчи: сѣ же вѣсѣть прѣтѡлѣ сѣгѡ прѣсѣдáщаа прѣмѣрѡсть, гáже въ любвѣи всевѣшнаагѡ оубѣрди́тъ тѡ.

Иже ѿ не сѣшихъ вса приведѣи, и вáсъ, сѣтцы дѡстѡдѣнѣи, ѿ чрѣва мáтернá ѡсвѣтѣи въ сѡздáи и зѣрáнныа себѣ, во сѣже пронесѣи и мѡ сѣгѡ прѣд гáзѣики: тѣмже чѣтѣию пáмáть вáшѣ совершáюще, мѡлимъ вáсъ, кѣрилле и медѡдѣе, влáющѣи сѡ оумъ нáшъ во испѡвѣдáнѣи прáвыа вѣры оубѣрди́ти. **Бѣгородиченъ:**

Иже мѣровѣи мѣръ подáвшаа и начáльника тишинѣи рѡждшаа, оубѣротѣи вѡльны страстѣи моихъ чѣтаа, и на кáмени мѡ безстрастѣа оубѣрди́ти.

Сѣбѣимъ сѣдáленъ, глáсъ дѣ:

Оубѣблáвъ сѣи сѣнцѣ трѣцѣ сѣгѣи сѣднѡсѣщнѡю, кѣрилле бѣгѡдѣхновѣнне, во сѣбразѣ сѣбѣа трѣцы зрѣимѡд на нѣсѣи сѣнцѣ создáнѣ вѣтѣи, глѡбáзъ: подѡбѣе бѣа сѣцѣ сѣнечный крѣвѣзъ сѣсть, не и мѣи концá, ни начáла, и

Ѣкоже ѿ кр҃ста е҃нечна и҃сходитъ л҃чѣ свѣта, поднебеснѣю просвѣщающаѣ,
 е҃ще ѿ б҃га о҃ца раждаетсѣ е҃нѣ, о҃чее е҃аніе, теплотѣ же вселеннѣю
 ѡживляющаѣ, ѿ тогожде кр҃ста к҃рпнѣмъ е҃з л҃чѣю и҃зливѣемаѣ, подобіе
 е҃сть д҃ха е҃тѣмъ, ѿ тогожде о҃ца и҃сходѣщагѣ. дѣвномъ о҃ученію твоемъ
 внемлюще, и҃ мы (с. 542) въ тѣбѣ е҃диномъ б҃гѣ поклонѣемсѣ, пѣматъ же
 твою о҃ублѣжѣемъ, досточудне. **Слава, и҃ нынѣ, прѣзанныѣ.**

Пѣснь ѧ. Ірмосъ:

Положилъ е҃си къ намъ твѣрдѣю любѣвь, г҃дн: е҃динороднаго бо твоего
 е҃на за ны на смѣртъ далъ е҃си. тѣмже тѣ зовѣмъ б҃годаряще: слава силѣ
 твоѣй, г҃дн.

Положилъ е҃си храненіе заповѣдей, Ѣкѣ камень краед҃голенъ, на
 немже созидалъ храмннѣ дѣшнѣ твоеѣ, прѣбне медодіе, д҃ха е҃тѣмъ
 селеніе сотворилъ ю е҃си: ѡзъ же селеніе грѣхѣмъ сыи, къ тебѣ припадаю,
 всеблженне, ѡчисти мѣ росѣю мл҃твѣ твоихъ, да зовѣмъ б҃годаря: слава
 силѣ твоѣй, г҃дн.

Аждь ми, да разумѣю, что е҃сть о҃годно тебѣ, вѣко: взывалъ е҃си,
 блженне к҃рїлле, е҃гда со юнымъ царемъ въ наденіе книжное вданъ
 былъ е҃си. сегѣ ради, к҃рпнѣмъ со внѣшнимъ любомѣдріемъ, д҃ха премѣрости и҃
 стѣраха бж҃їѣмъ свѣше прѣалъ е҃си, земнѣю же мѣдрость ни во чтоже
 вѣннѣлъ е҃си, зовѣи: слава силѣ твоѣй, г҃дн.

Положилъ е҃си любѣвь къ зиждителю твоемъ Ѣкѣ печѣть на сѣрдцѣ
 твоѣмъ, всеблженне. сегѣ ради земнѣю ѡбрѣченицѣ и҃ слѣмъ міра сегѣ
 ѡрнѣлъ е҃си, к҃рїлле, и҃ Ѣкѣ птица ѿ сѣти ловѣщихъ вѣгла, въ тѣхѣ
 пристѣннице и҃ночествѣющихъ достигъ е҃си и҃ въ рнѣмъ радѣваніѣмъ ѡблѣкѣмъ
 е҃си, воспѣвалъ со медодіемъ: слава силѣ твоѣй, г҃дн. (с. 543) **Бѣгородиченъ:**

Положилъ беззакѣнїѣ и҃ неправды моѣ предѣ мною, вѣждь, Ѣкѣ
 пѣче пекѣ морскѣмъ о҃множишасѣ. къ тебѣ прибѣгаю,
 всенепорѣчнаѣ, стѣрѣпы дѣшнѣ моеѣ и҃сцѣли, да зовѣмъ къ рѣдшемъ ѿ
 тебѣ, б҃годаря: слава силѣ твоѣй, г҃дн.

Пѣснь ѿ. Ірмосъ:

ѿкъ видѣ неѿѿа ѿбразнѣ на прѣтолѣ превознесѣна вѣа, ѿ ѿггльз славы дорѣносіма, ѿ ѿкаѣнный, вопѣше, ѿзъ: провидѣхъ бо воплощѣема вѣа, свѣта не вечерна и мѣромъ влѣстѣюща.

ѿкъ крѣнъ бѣгоуханный въ пѣстыни процвѣлъ єси, прѣбне медодѣе, мѣтѣамн, бдѣнѣемъ и пощѣнѣемъ дѣшѣ твоеѣ оукрашѣа, и на землѣ равноггльнѣ поживѣ, нынѣ со ѿгглы свѣта созерцѣши свѣта не вечерна и мѣромъ влѣстѣюща.

ѿкъ ѿггльз славы дорѣносімомѣ молѣа въ пѣстыни, кѣрѣле, нѣждею въ царѣстѣющѣй градѣ возвращѣнъ былъ єси и сѣномъ сѣенства оукрашѣа єси, да пѣтъ сѣенѣа человекѣмъ покажеши, свѣтомъ оученѣа просвѣщѣа и безкрѣвнѣю жерѣтѣ ѿ всѣхъ приносѣ свѣтѣ не вечернемѣ мѣромъ влѣстѣющѣ.

ѿкъ клѣдѣзь премѣрости неисчерпѣемый гѣвѣа єси, вѣносе кѣрѣле, єгда въ сарѣбыны на препрѣнѣе хѣлѣцихъ прѣтѣю трѣцѣ ѿ царѣ посланъ былъ єси: не возмогѣша бо мѣтнѣми водѣми слѣченѣа потопѣти тѣа, свѣтомъ не вечернимъ свѣше ѿзарѣема. (с. 544) **Бѣгородиченъ:**

ѿкъ древо неплодное сѣй, какѣ не оукрашѣа грѣзнагѣ посѣченѣа, ѿ ѿкаѣнный ѿзъ! искѣрѣ прѣтецы ко вѣобѣгодѣтнѣй, дѣше моѣ: ѿще бо не ѿна застѣпитѣ тѣа, оукрашѣти не ѿмаши свѣта не вечерна и мѣромъ влѣстѣюща.

Пѣснь ѿ. Ірмосъ:

Бѣзна послѣднѣа грѣхѣвъ ѿбыде мѣа, и исчерпѣтѣ дѣхъ моѣ: но прострѣй, вѣко, выскѣю твоеѣ мѣшцѣ, ѿкакѣ петрѣа мѣа, оукрашѣтелю. єси.

є ѿкакѣ пѣчина морѣа єстѣтѣ вѣжѣ єсть, непосѣжѣмое оукрашѣомъ и неизрѣченѣо гѣгѣлы, рѣкѣ єси ко ѿгарѣнѣмъ, премѣре кѣрѣле: тѣю бо пѣчинѣ кромѣ сѣагѣ євѣа преплѣти хотѣщѣи потоплѣютѣа, не вѣдѣще пѣти: ѿкакѣ петрѣа ны, оукрашѣтелю, єси.

ВЪ БѢЗДНѢ РАЗУМА ЛЖЕНМЕННАГО ОҪГЛѢШИИ АГАРАНЕ ТАЙННО ІАДЪ СМЕРТНЫЙ ПРЕДЛОЖИША ТЕБѢ: РЕКІИ ЖЕ ВО ѠҪЛІИ ХРІТОСЪ, ІАКЪ АЩЕ ЧТО И СМЕРТНО ИСПІЕТЕ, НЕ ВРЕДИТЪ ВЪ, СОВЛЮДЕ ПЛ ЦѢЛА, И СЪ ЧЕСТІЮ ВЪ ЦАРЕТВЮЩІИ ГРАДЪ ВОЗВРАТИ. ТЫ ЖЕ ЦАРЕМЪ И ПАТРИАРХОМЪ ДОСТОЙННО ОҪБЛЖАЕМЪ, НЕ ПРЕВОЗНЕСЕА ѠСИ, И ВЗЫВАТИ НЕ ПРЕСТАЛЪ ѠСИ: ІАКЪ ПЕТРА МА, ОҪПРАВНТЕЛЮ, СПСИ.

ДРЕВЛЕ РЕКІИ БЖТВЕННЫЙ ДХЪ: ѠДѢЛІТЕ МИ ВАРНАВЪ И СЛУЛА НА ДѢЛО, АНА НЕЖЕ ПРИЗВАХЪ ИХЪ: ПОДОБЕНѢ И ВАСЪ, ОТЦЫ ПРПЕНІИ, ВЪ СЛОВЕНСКИА СТРАНЫ ПОСЛАТИ ПОВЕЛѢ, И ТАКЪ ЛЮДИЕ ВО ТЪМѢ И СѢНИ СМЕРТНЕНѢИ СѢДАЩІИ, СВѢТОМЪ ОҪЧЕНІА ВАШЕГО ПРОСВѢТИВШЕСА, ВОЗЗВАША: ІАКЪ ПЕТРА НЫ, ОҪПРАВНТЕЛЮ, СПСАХЪ ѠСИ. (с. 545) **ГҪОРОДИЧЕНЪ:**

ВѢЗДА ПОСЛѢДНАА ГРѢХОВЪ ѠБЫДЕ МА, И ТРЕПЕТОМЪ ѠДЕРЖИМЪ ѠСЕМЪ, ОҪЖАСАСА ВЕКОНЕЧНАГО ПОТТОПЕНІА. ТѢМЖЕ МОЛЬБЪ ПРИНОШЪ ТИ, ПРЕНЕПОРОЧНАА: ПОМИЛШИ СТРАСТНЮ МОЮ ДШШ, ПРОСТРИ РЪКЪ ТВОЮ, ІАКЪ БЛГАА, И ІАКЪ ПЕТРА СПСЕ СІНЪ ТВОИ, ТАКЪ МА, ОҪПРАВНТЕЛЬНИЦЕ, СПСИ.

КОНДАКЪ, ГЛАСЪ Г:

СЦІЕННЮ ДВОИЦЪ ПРОСВѢТИТЕЛЕЙ НАШИХЪ ПОЧТИМЪ, БЖТВЕННЫХЪ ПИСАНИИ ПРЕЛОЖЕНІЕМЪ ИСТОЧНИКА БГОПОЗНАНІА НАМЪ ИСТОЧИВШИХЪ, ИЗ НЕГОЖЕ ДАЖЕ ДОДНЕСЬ НЕОСКѢДНО ПОЧЕРПАЮЩЕ, ОҪБЛЖАЕМЪ ВАСЪ, КҪРІЛАЕ И МЕДОДИЕ, ПРТОЛЪ ВЫШНАГО ПРЕСТОАЩИХЪ И ТЕПЛЕ МОЛЩИХСА Ѡ ДШАХЪ НАШИХЪ. **ЇКОСЪ:**

ВЪ ДОБРОДѢТЕЛИ ПРОСИВШЫА ПРОПОВѢДНИКИ БЛГОЧІТІА, ИСТИННЫА СТОЛПЫ И ѠСНОВАНІА ЦРКВЕ, ТРЪБИ БЖТВЕННЫА ХРІТОВЫХЪ ДОГМАТОВЪ, БГОНѠСНЫА ОТЦЫ МЕДОДИА И КҪРІЛА, ПРИДИТЕ, ВѢРНІИ, ВОСХВАЛИМЪ: ТИИ ВО МРАКЪ НЕВѢРІА Ѡ НАСЪ ѠГНАВШЕ, И ѠРЕСИ НЕЧЕСТІА ѠГНЕМЪ ДХА ПОПАЛИВШЕ, ПРЕЛОЖЕНІЕМЪ ПИСАНИИ РОДЪ СЛОВЕНСКИИ ИЗ ДИВИА МАСЛИНЫ ВЪ БЛГОПЛОДНЮ ПРЕМѢНИША, И БЖТВЕННЫМЪ КРЦЕНІЕМЪ ВЪ ВѢРЪ ХРІТОВЪ ПРИВЕДОША, И ВСЕЛЕННЮ ВЕО МНОЖЕСТВОМЪ ЧДДЕСЪ ИСПОЛНИША. ТОГО Ѡ РАДИ ДНЕСЬ АКИ ВѢНЦЕНОСЦЫ ПРЕСТОАТЪ ВСЕДЕРЖИТЕЛЮ БГЪ, КЪ НИМЖЕ

возопїимъ: Ѡтцы вѣтвеннїи и равноапѣльнїи, предстательствомъ вашиимъ даруйте вѣмъ племенѡмъ словѣнскимъ вх правовѣрїи твердость и єдиномыслие, теплѣе молѣща ѡ душахъ нашихъ. (с. 546)

Пѣснь 3. Ирмосъ:

Прежде образъ златѡмъ, перидекомъ чтїлицѡмъ Ѡтроцы не поклонїшася, трїе поюще посреде пещи: Ѡтцѣвъ бже, блгвѣнъ єси.

Прежде єдинъ со єдинымъ пребываа, душѡ твоѡ ѿкъ рай бгѡнасажденный сотвориа єси, методїе, таже на проповѣдь апѣльскѡу кѡпнѡ съ бгѡмѡдрымъ кѡрїлломъ шедъ, во странахъ словѣнскихъ потрѣдїа єси, и дѣже ѿкъ Ѡтроцы ѡгнемъ нечестїа неупалѣми воспѣваете: Ѡтцѣвъ бже, блгвѣнъ єси.

И да єи и сарацыны препрѣлъ єси, премѡдре кѡрїлле, и странѡу казарскѡу истѣимъ крѣценїемъ просвѣтилъ єси, оузннкѡвъ множество свобождѣа, и вх пѣстыни безводнѣй водѡу слѣнѡу вх слѣдѡу преложїа єси. людїе же спїєннїи тобою воспѣвахѡ: Ѡтцѣвъ бже, блгвѣнъ єси.

Госди избрѣннїи вѣсте, Ѡтцы прѣвнїи, пронестїи ѿма гдѣне предѣ ѿзбыки: сегѡ ради и ѿны страны словѣнскїа возжелѣша свѣтомъ оученїа вашигѡ ѡзарїтїа. вѣ же предѣдїете слѣдость безмѡлвїа на трѣдъ апѣльскїи премѣнїтїи, да множайшыа хрїтѡу прїѡбращаете и кѡпнѡ съ нїми воспѡете: Ѡтцѣвъ бже, блгвѣнъ єси. **Бгѡродиченъ:**

Госдъ полнъ страстїей єсмь, престѣа вѣе дѣѡ, и смѣртїи ѡныа послѣднїа и ѡгненнагѡ преценїа страшѣа. но ты, прѣчѣа, спїси ма погнѣающаго, крѣпостїю (с. 547) препѡши душѡу моѡу, да пленїцы грѣхѡвныа растѡргъ, блгодѣрственнѡ воспѡю: избѣвїтелеа плѣненнѡхъ рѡждшаа, блгвѣна єси.

Пѣснь 4. Ирмосъ:

Вещественнагѡ ѡгна пламень невестественнымъ оувѣдїша бгѡзрїмїи Ѡтроцы, и поахѡ: блгвѣйте, всѣ дѣла гдѣна, гдѣ.

Невеществоннымъ свѣтомъ бѣгодати вѣнѣ ѡзараемъ, прѣлазъ ѣси сѣанъ сѣенства, бѣженне кѣрилле, и споспѣшествующѣ тебе дхѣ сѣомѣ, пимена словѣнскаа и зѡверѣлазъ ѣси, да бѣодухновенныхъ книгъ на срѡднѣю и мзъ бесѣдѣ преложѣнемъ людіе просвѣтившесѣ воспѡтѣ: бѣвѣте, всѣ дѣла гдѣа, гдѣа.

Первѣе сына грѡмова неземнѣа глѣобы: вѣ началѣ бѣ слово, ѣакѡ вѣвѣры нашеа главнѣнѣ возгрѣмѣли ѣстѣ, отцы всехѣальнѣи. тѣже ѡсѣлѣнѣе сладкогласнѣю на глѣобы словѣнскѣа преложнѣи ѣстѣ, ѣюже и нынѣ сѣаа црѣковь веселѣцнѣа взыкѣетѣ: бѣвѣте, всѣ дѣла гдѣа, гдѣа.

Невеществоннымъ сокровищемъ ѡбогатѣте насъ, отцы досточуднѣи: бѣжтвеннаа во лѣтѣргѣа на азѣыцѣ словѣнстѣмъ начѣтѣа ѡ вѣсѣ совершѣтнѣа. сѣа бѣгодати и мы доднѣсь причѣстницы сѣце, воспѣваемъ бѣа, глѣолюще: бѣвѣте, всѣ дѣла гдѣа, гдѣа.

Бѣорѡдиченъ:

О гнѣ искѣшенѣи и напѣстей сѣыхъ ѡбѣде мѣ: кѣ тебе прѣвѣгаю, бѣ дѣо: не прѣзри, чѣтаа, молѣнѣи рабѣ (с. 548) твоегѡ, ѡ ѡдержѣцнхъ мѣ лютѣхъ и зѣавѣи, да бѣвѣлаа бѣвѣлю тѣа и прѣвознесѣ и мѣа твоеѡ во вѣки.

Пѣснь д. Ірмѡсѣ:

Тебѣ неѡпалѣмѣю кѣпинѣ и сѣю дѣѡ, мѣрѣ свѣта и вѣѡ, надеждѣ всѣхъ насъ велнчѣемъ.

Тебѣ по достоѣннѣю восхвалѣти ктѡ возмѡжетѣ, медѡдѣе вселѣвнѣе, подѣвѣи и тѣдѣи твоеѡ, ѣакѣ апѣльскѣи сѣсенѣа радѣи людѣи заблѣждшнхъ подѣлазъ ѣси, кѣрилле, ктѡ и зѡчтѣтѣ; пѣче же мы, вѣми славити бѣа вѣшнааго на срѡднѣмъ намъ азѣыцѣ наѣчнѣшесѣа, ѣдннѡмѣреннѡ и вѣсѣ сѣ нимъ велнчѣемъ.

Тебѣ, кѣрилле бѣженне, ѣакѡ оѣже дѣло совершнѣвѣ и тѣченѣе скончѣавѣвѣ, вѣстѣ и зѣвѣченѣе свѣше ѡ кончнѣе твоеѣи, ѣже прѣимъ, радѡстнѡ воспѣлазъ ѣси: ѡ рѣкшнхъ мнѣ, внѣдемъ во двѡрѣ гдѣи, возвеселнѣа дхѣ мѡи. тѣже вождѣлѣвѣа вѣ гѡрнаа дѣшѣю вознѣелѣа ѣси, и дѣже сѣ нѣнымнѣи сѣлами тѣрѣѡ ѣдннѡсѣцнѣю вѣнѣ велнчѣешн.

Црѣкве моравскїа ѣпїкпство прїемъ, прѣвнѣ медодїе, мнѡгїа трѣды ѿ подвиговъ, вѣрѣ стѣю возвѣщамъ, подѣлъ єси, мнѡгїа бѣды ѿ ѿзгнѣнїа претерпѣлъ єси: нынѣ же кѣпнѡ со стѣмъ кѣрїллоу въ вѣшнихъ радѡщеса, молїтеса ѡ насъ, да мы ѣакѡ застѣпники ѿ ходѣтанъ наша вѣнѣ вѣсѣ величѣемъ. (с. 549) **Бѣгородченъ:**

Превѣшшаа аггѣлъ ѿ херѣвїмъ ѣтнѣнїшаа, предстѣтельствомъ стѣмъ кѣрїлла ѿ медодїа, на наше смїренїе ѡмнѡсерднѣа, мѡлнмъ ти єа, ѿзъ глѣбннѣ грѣхѡвнѣа возведѣ ѿ вѣчнаго ѡсѣжденїа насъ ѿзбѣвѣ, да кѣпнѡ єа нїмнѣ тебе, мѣрь свѣта ѿ вѣѣ, надеждѣ вѣсѣхъ насъ величѣемъ.

Свѣтїленъ:

Оуѣтєли стѣн, пѣмѣтъ вѣшѣ свѣтлѡ праздѣюще, мѡлнмъ вѣсѣ вѣсѣсерднѣ: ѣзѣики, ѿже сокрѡвнѣемъ єлговѣстїа ѡбогатїтє, на камени ѿповѣданїа хрїтѡва ѡутвердїтє, ѿ соблюдїтє въ мїрѣ живѡтъ наша.

Слѣва, ѿ нынѣ, праздника.

На хвалїтєхъ, стїхїры праздника г: ѿ стѣмъ г, глѣсѣ д.

По: ѣакѡ дѡблѣа:

Кѣрїлле ѿ медодїе єгомѣдрїн, апѣлскнмъ стѡпѣмъ послѣдѣюще, ко взыскѣнїю людѣмъ заблѣдѣшихъ єднѡмѣдреннѡ подвїгшеса, ѣакѡ ѡрлѣ єкоропарѣцїн стѣрнѣ слѡвѣнскїа ѡблѣтѣлн єстє, ѣже свѣтомъ єтѡпознѣнїа ѡзарївше, прнведѡстє ко їнѣ члѣвѣколѡбѣцѣ ѿ єтѣ дѣшнѣ нашашихъ.

Бїнограда хрїтѡва дѣлателїе, єлговѣтїа насадїтєли, людн слѡвѣнскїа ѣакѡ дрѣхмѣ погїбѣшѣ со тѣцѣнїемъ взыскѣвше ѡблѣлн єстє, єтѡноснїн ѡтѣцѣ, ѿже въ сокрѡвнѣннѣ жїзнн вѣчнѣа прїѣтѣ радѣса со аггѣлы їнѣ члѣвѣколѡбѣцѣ ѿ єтѣ дѣшнѣ нашашихъ. (с. 550)

Стѣмъ тѣцѣ повѡрннѣ ѿ заблѣдѣшихъ настѣвннѣ, слѡхѣлѣнїе єлгарѣнскѡе прѣпрѣвннѣ ѿ нечѣстїе їдѣнскѡе поєрамївннѣ, цѣрѣкѡвь, ѿже стѣжѣлн єстє єтѡдѣгѡднѣмнѣ трѣды ѿ пѡтѣ вѣшннѣ, сохрѣнїтн

потщѣ́теса Ѡ навѣ́тѡвѡхъ вра́жїихъ невреждѣ́нѹ и бѣ́гопрїа́тнѹ и́исѹ
члѣ́вѡколю́бцѹ и сп҃сѹ дѹшѡхъ нашихъ. **Гл҃ава, гл҃агъ 5:**

Просвѣ́тителей нашихъ бѣ́гоѹтнѡ па́матъ соверша́юще, лю́діе,
бѣ́годарственнѡ возопї́имъ: ра́дѹйтеся, свѣ́тїльницы пресвѣ́тлїи,
свѣ́томъ бѣ́гопозн́анїа страны́ словѣ́нскїа ѡ́зарївшїи: ра́дѹйтеся, па́стырїе
дѡбрїи, словѣ́сныа Ѡвцы, въ дѣ́брыхъ невѣ́рїахъ разсѣ́анныа, во є́дино
собрáвшїи и къ па́стыреначáльникѹ хр҃тѹ прївѣ́дшїи. Ѣ́гоже велича́юще, вáсъ
о҃ублѣ́жáемъ. **И ны́нѣ, прáздника.**

Славослѡ́віе вели́кое, и ѡ́пѣтъ.

НА ЛІ́ТУРГІ́И.

Бл҃жѣ́нна Ѡ канѡ́на сѣ́ыхъ, пѣ́снь 7-а и 5-а.

Прокї́менъ, гл҃агъ 3:

ѹ́тнà прѣ́д гд̄емъ смѣ́рть прѣ́бныхъ Ѣ́гѡ.*7

Сѣ́ихъ: Чтò вòздáмъ гд̄евнѡ въсѣ́хъ, ꙗ́же вòздáде мнѣ;*8

Ѣ́плъ къ Ѣ́врѣ́емъ, зачáло тїи.

Ѣ́лліа́діа, гл҃агъ 6:

Сѣ́енницы твоѡ ѡ́блекѹтса въ прáвдѹ, и прѣ́бнїи твоѡ вòзрáдѹтса.*9

Ѣ́влїе Ѡ матѹ́еа, зачáло ѡ́.

Прїчáстїенъ:

Въ па́матъ вѣ́чнѹю бѹ́детъ прѣ́вникъ, [Ѡ слѹ́ха слà не о҃убоїтса.]*10



*7 Пс. 115,6.

*8 Пс. 115,3.

*9 Пс. 131,9.

*10 Пс. 111,6 и 7.

ЇВѦЇСТѦ СТЬМѦ РѦВНОПЪЛНЫМѦ МЕДОДІЮ Ї КЪРІЛЛУ, ОУЧЪТЛѦМѦ СЛОВѢНСКИМѦ.*11

ВондѦкъ ѧ.

ИзбрѦннѦ ѿ црѦ сѦлѦ гдѦ іисѦ ко апѦлы ѡзѦыкомѦ словѢнскимѦ, медодіѦ ѡ кърілле бѣомѦдрѦн, пѣсньми воєхвалѦемѦ вѦсѦ, предстѦтелей нѦшнихѦ: вѦ же, ѡкѦ ѡ ѡмѦщѦн дерзновѢніѦ ко гдѦ, ѿ всѦкихѦ нѦсѦ напѦстей предстѦтельствомѦ вѦшимѦ освободѦте, зовѦщихѦ: **Р**ѦдѦйтѦсѦ, медодіѦ ѡ кърілле, ѡзѦыкѦ словѢнскихѦ апѦли ѡ бѣомѦдрѦн оучѦтліѦ.

ЇкоєѦ ѧ.

АгѦловѦ тѦворѦцѦ ѡ гдѦ сѦлѦ предстѦвки вѦсѦ бѦтѦи просѦвѦтѦтѦли ѡзѦыкомѦ словѢнскимѦ: тогѦ рѦди ѡ блѦтъ ѡгѦ бѣ сѦ вѦми, ѡграждѦющѦи ѡ оукрѦплѦющѦи вѦсѦ ко всѦ дни жнвотѦ вѦшегѦ: ѡже помѦщннѦ сѦбѣ ѡмѦще, слѦвѦ бѣжѦю ко градѦхѦ ѡ пѦстынѦхѦ, дѣлы ѡ словесѦ вѣщѦли ѡстѦ всѣмѦ. тѣмѦже ѡ мы, ѡкѦ ѿраєлѦ ѡзѦыкѦ, вѣрою хрѦтѦвою ѿ вѦсѦ просѦвѦщенныхѦ, воспѣвѦемѦ вѦсѦ, глѦгѦюще: **Р**ѦдѦйтѦсѦ, рѦдѦстѦи ѡвѦльскѦ блѦговѣстѦтелѦе: рѦдѦйтѦсѦ, чѦдодѣстѦвенныхѦ блѦтѦи носѦтелѦе. рѦдѦйтѦсѦ, екѦрѦи мнѦги за ѡмѦ гдѦне прѦѦвшѦи: рѦдѦйтѦсѦ, прѦлѦстѦи мѦра сѦгѦ ѿ вѣргѦшѦи. рѦдѦйтѦсѦ, ѡздѦтѦсѦ бѣомѦ блѦвѢннѦи: рѦдѦйтѦсѦ, вѣнцѦи ѡспѦвѦдннѦскими ѿ негѦ оукрашѢннѦи. рѦдѦйтѦсѦ, ѡкѦ слѦвѦ чѦлѦчѦескѦю презрѦвшѦе, вѦ пѦстынѦи гдѦ ѡскѦли ѡстѦ: рѦдѦйтѦсѦ, ѡкѦ вѦолю ѡгѦ сѦильныхѦ мѦра сѦгѦ со мнѦгимѦ дерзновѢнѦемѦ блѦговѣстѦли ѡстѦ. рѦдѦйтѦсѦ, сѦхѦ рѦди ѿ вѦки всѣхѦ вѦ рѦи свѣтелѦ прѦѦчѦи: рѦдѦйтѦсѦ, прѦдѦ нѦмѦ нѦши тѣплѦи ходѦтѦсѦ. рѦдѦйтѦсѦ, ѡкѦ вѦшимѦ мѦтѦвами вѣрѦ нѦшей оутѦверждѢніѦ ѡмѦмы: рѦдѦйтѦсѦ, ѡкѦ предстѦтельствомѦ вѦшимѦ ѡресѦи ѡдолѢніѦ стѦжѦхомѦ. **Р**ѦдѦйтѦсѦ, медодіѦ ѡ кърілле, ѡзѦыкѦ словѢнскихѦ апѦли ѡ бѣомѦдрѦн оучѦтліѦ.

11 приреѢено према изворнику: ЇзборникѦ, слѦжбы, жнчѦдѦ, словесѦ похѦлѦна ѡ акадѦстѦ сѦтѦмѦ оучѦтлѦмѦ словѢнскимѦ къріллѦ ѡ медодіѦ ѡбѦдержѦи. – ЇздадѦсѦ вѦ пѦмѦчѦ ѡ дни сѦѦгѦ медодѦи. – ПетербѦргѦ: вѦ ѡвѦодѦльной тѦпогрѦфѦи, лѦѦѦѦ (1886). – стр. 155-172.

Кондакэ в.

Рідэвэ сьбін кўріллэ, эцэ сьбін Отрокэ, вэ ноцн вндэніе, іакв нзвратн эмэ софію дэвэ сестрэ севэ, роднтелэмэ сїа повэда. тн же, разумэвше зде волю вжїю, во эже бытн чадэ нхэ премростн слджителю, вельмн ѿ налченїн н наказанїн эгв пекошасэ, зраце же скорое эгв вэ разумэ преспэанїе, поахэ бгх: **І**ллидїа.

Ікосэ в.

Разумэ недоразумэнный н эстество сдцихэ испытэа кўріллэ, вэ премростн паче свэрстникэ своїхэ преспэваше, н эцэ Отрокэ сьбін прославлнса, н вэ палатэхэ црїкнхэ во образэ блгїн юномэ сьбнэ црєвэ водворэнэ бгэ. но богатство н слакэ земндо презрэвэ, н эже эдїно на потрєвэ спсєнїа нца вэ пвстыню вселїса, да поцєньмн н млтквмн безтратїа достїгнетэ. сїхэ же радн н медодїн, коевода оуже сьбін, ѿнде на горэ олїмпэ, ндэже іакв ннокэ гдэ слджалше. тэмже налчїмса н мв нсквшенїа мїра презнратн, напаче же хрїтэ бгх оугождатн, оугодникн эгв воспэвajúще сїце: **Р**аддїтеса, славою іаже ѿ члвчкэ, не прельстївшїнса: **Р**аддїтеса, пвстынножїтельство крєпцэ прилєпївшїнса. **Р**аддїтеса, іакв гдэ просвєцалэ вь эсть вэ сонїнхэ н вндэнінхэ: **Р**аддїтеса, іакв н мдростэ члвччєскаа пособствова вамэ во спсєнїе. **Р**аддїтеса, іакв слово вжїе н сьбіхэ Отэцэ писанїа паче фїлособїн возлюбїлн эстє: **Р**аддїтеса, іакв гднэ законэ не слышателїе забытлнвн быстє, но творцы. **Р**аддїтеса, іакв кўзнн дїавольскїа, на пвстынножїтели находацыа, повэдїлн эстє: **Р**аддїтеса, іакв сїхэ радн дадєса вамэ властэ над нсквшенїмн н страстїмн. **Р**аддїтеса, іакв подвїзнн вашн стажалша вамэ втєнєцэ животл: **Р**аддїтеса, іакв н нбнчэ подвїжннквмэ н порстннквмэ пособннцы эстє. **Р**аддїтеса, встэмэ грфшнмэ прєд бгомэ блазїн застдпннцы: **Р**аддїтеса, дшшэ нашнхэ ѿ лєстн сатанїнскїа зацїтннцы. **Р**аддїтеса, медодїе н кўрілле, іазыкэ словэнікнхэ аплн н бгомдрїн оўчтлїе.

Кондакъ г.

Нла моленій црѣкыхъ понѣди сѣаго кѣрілла пѣстынію ѡставити, слѣженіа ради пастырска въ црѣградѣ, и дѣже слава бжїю оучеными и дѣлы вѣщаше, и жресь иконоборнѣю посрамлаше. чѣмже и насъ, ѡ сѣымъ ѡче, въ православіи оутверди, ѡпадшыа же ѡ истинныа вѣры единоплеменники наша къ единовѣрїю возврати, да вси словене единомы оусты вопіютъ ѡ просвѣтителехъ своихъ хрѣтѣ бгѣ: **Аллилуїа.**

Ікозъ г.

Имѣа премѣрости силѣ, потѣкаъ єси, сѣымъ кѣрілле, съ монахомъ геѡргїемъ ко агараномъ стѣзаніа ради ѡ вѣрѣ, и ѡ сѣаго григорїа бгослова дхѣвнѣ просвѣщаемъ, премѣреть тайны сѣымъ трѣцы ко мнѣхъ подобїихъ показавъ єси, посрамлаа нечестивыхъ силою словесъ твоихъ. тїи же закнстїю расплааеми, восхотѣша зѣлемъ погубити тѣ, єгѡже вкѣшь, не претерпѣлаъ єси вредѣ, но здравъ пребылаъ єси ко сѣомѣ меѣодїю ко ѡвїтель, и съ нимъ кѣпнѣ иноческіа трѣды пакы подѣлаъ єси, и просвѣтїла пѣстына подвигѡвъ вашихъ свѣтомъ. чѣмже и насъ предстѣтельствомъ вашимъ просвѣтитѣ, любѡвію поѡцихъ: **Радѣтѣса,** доброгласнїи славы бжїа кѣмвалн: **радѣтѣса,** црѣкве єгѡ чвердїи столпн. **радѣтѣса,** тайнѣ трѣцы въ подобїихъ проповѣдавшїи: **радѣтѣса,** воплоценїе бга слова предъ срацыны нечрѣпетнѣ исповѣдавшїи. **радѣтѣса,** єлннѡвъ и иѣдѣсѡвъ и вѣрѡварѡвъ просвѣтитѣлїе: **радѣтѣса,** трїедїнагѡ бжѣтѡвѣ блговѣстїтелїе. **радѣтѣса,** їакѡ вами посрамнѣа лѣсть иконоборнаа: **радѣтѣса,** їакѡ ѡ васъ оѡвѣдетъ нечестїе агаранское. **радѣтѣса,** їакѡ истинѣ хрѣтѡвѣ невѣдѡщїи имѡтъ въ оучитли: **радѣтѣса,** їакѡ искѣшлѣемн сомнѣнїемъ ѡбрѣтаютъ въ въ вѣрѣ наставитѣли. **радѣтѣса,** їакѡ прогнѣвавшїи гѣа имѡтъ васъ предъ нимъ предстѣтели: **радѣтѣса,** їакѡ оѡгождающїи ємѣ имѣютъ въ покровитѣли. **Радѣтѣса,** меѣодїе и кѣрілле, їазыкъ словенскихъ апли и бгѡмѣдрїи оучитлїе.

Кондакъ ѿ.

Вѣрю различныхъ вѣдѡхъ и словѡхъ, на ѣзЫки словѣнскїѡ находащѡю, предстѡительствомѡ вашимѡ разорїте, прѣбнїи, ѣкѡ сѡбжѣнїи многихъ жрѣбїи прїѡли ѣстѣ, и во ѡплѡстѣмѡ во лицѣ, и въ прѣбныхъ соимѣ, и во оҹ҃чтлѣй чѣсти, и во исповѣдникѡвѡхъ воинствѣ вчинїи вѡсѡ гдѣ, да вси словѣне копїютѡ ѣмѡ ѡ вѡсѡ: **А**ллѡдїѡ.

Їкоѡ ѿ.

Вѡбїша црѣ козар(е)скѡ,*¹² ѣкѡ истиннаѡ вѣра въ странѣ ѣллинѡвѡхъ исповѣдѡетѡ, и спросїи себѣ ѡ црѣ вѡзантийска оҹ҃чтлѣй правослѡбїѡ. сїи же оҹ҃молїи сѣбѡхъ кѹрїлла и медѡдїѡ ѡстѡвннїи пѡстѡбнїю и пѡбїти пѡнтомѡ ѣвѡнскимѡ къ козарѡмѡ. къ нїмже прїшѣдше, сѣѡѡ брѡтїѡ, ѡбратїша сѣѡѡ ѡхъ ко хрїстѡ, и сїицѣльное крѣцѣнїе преподѡша ѡмѡ. сѡ тѣмїже и мѡ прослѡбїмѡхъ равноѡплѡныхъ брѡтїи, гл҃гѡлюще: **Р**ѡдѡитѡсѡ, не оҹ҃бѡѡвшїиѡ снїти ко вѡрѡвѡмѡ со ѣвѡльскимѡ бл҃говѣстїемѡ: рѡдѡитѡсѡ, ѡзарївшїи мѡре слѡбнымѡ своїмѡ тѡмѡ шѣстѡвїемѡ. рѡдѡитѡсѡ, ѣкѡ сѣѡѡѡ ѡплѡ клїментѡ негѡлѣннѡѡ мѡцнїи ѡ вѡсѡ ѡбѡрѣтѣнѡ бѡшѡ: рѡдѡитѡсѡ, ѣкѡ тѡгѡѡ пѡмѡцїю нечѣстїе козарско ѡ вѡсѡ посрамїсѡ. рѡдѡитѡсѡ, ѣкѡ свѣтѡхъ хрїтѡвѡхъ странѣ полѡнощнѣи преподѡли ѣстѣ: рѡдѡитѡсѡ, ѣкѡ прѣнѡстнїи вѡшеѡ слѡбѡ во всѡ концѡи землїи распросѡтрѣсѡ. рѡдѡитѡсѡ, црѣкѡ хрїтѡвѡѡ предстѡительствѡ и оҹ҃тѡвѡрѡдѣнїе: рѡдѡитѡсѡ, ѡ ѣресѣи и раскѡлѡвѡхъ нѡше крѣпкое ѡгѡрѡдѣнїе. рѡдѡитѡсѡ, ѡ ѡгрѡнѡхъ и ѡдѣсїи прїѡвшїи за хрїтѡ оҹ҃корѣнїе: рѡдѡитѡсѡ, ѡ мѡцїей мѣннїкѡ снискѡвшїи бл҃гѡвѣнїе. рѡдѡитѡсѡ, почнтѡнїю оҹ҃гѡдннїкѡвѡхъ бл҃гїмѡѡ Ѧбразѡмѡ жнтїѡѡ вѡшегѡ нѡсѡ нѡвѡчнїи: рѡдѡитѡсѡ, и сѡмнїи, ѣкѡ оҹ҃гѡдннїцѡ бжїи, ѡ всѣхъ правослѡбныхъ исповѣдѡемїи. **Р**ѡдѡитѡсѡ, медѡдїе и кѹрїлле, ѣзЫкѡхъ словѣнскнѡхъ ѡплїи и бѡмѡдрїи оҹ҃чтлїе.

^{12*} или: хазѡрскїи.

Конда́къ ѿ.

Вѣстѣна свѣзда іавіса вѣмѣ стѣгѣ климента негѣнное чѣло,
 коплѣвѣ на волнахѣ пѣнта ѿвѣнскагѣ, на ѿгѣже днѣ ѿ
 седмїсотѣ лѣтѣ сокрѣито лежѣше. вѣмѣ же іавісѣ ѿ ѿ
 чѣворѣи чѣдеса гѣдѣ вѣ знаменїе трѣдѣвѣ апѣльскнхѣ и скорбѣи
 и спѣвѣдническнхѣ вѣшнхѣ. ѿже раздѣвѣше, возопїете бѣгѣ: **І**ллиадїа.

Іко́съ ѿ.

Вѣдѣше стѣла брѣтїа соплемѣнныа и мѣ словѣны, и истиннѣю вѣрѣ
 и спѣвѣдѣюща, слово же вѣжїе своімѣ и мѣ ѿзыкомѣ честїи не
 вѣдѣща, потѣцѣшасѣ вѣжїтѣвснныа кнїги на ѿзыкѣ
 словѣн(е)скѣ*¹³ прѣлагѣти, да всї людіе на ерѣднѣмѣ и мѣ ѿзыцѣ ѿдїнаго
 вѣсѣхѣ гѣдѣ прослѣвѣтѣ: чѣмѣже и мѣ прослѣвимѣ гѣдѣ ѿ стѣителехѣ нашинхѣ,
 и мѣже возопїимѣ: **Р**адѣйтесѣ, подѣтелїе хрѣтѣова свѣта нарѣдѣмѣ
 иноплемѣннымѣ: радѣйтесѣ, просвѣтїтелїе словѣнѣ, вѣмѣ соплемѣнныхѣ.
 радѣйтесѣ, дѣлателїе вїнограда хрѣтѣова: радѣйтесѣ, пѣстырїе дѣбрїи стѣда
 иїеова. радѣйтесѣ, слова вѣжїа вѣрнїи толкѣвннцы: радѣйтесѣ, нашин блязїи
 и крѣтѣын*¹⁴ ѿчѣтлїе. радѣйтесѣ, мїрѣ хрѣтѣовѣ съ собою всюдѣ пронѣсшїи:
 радѣйтесѣ, мїрѣ вѣсь свѣтомѣ ѿчѣнїи вѣшнхѣ просвѣтївшїи. радѣйтесѣ, и
 нынѣ прїемлюшїи молѣнїа насѣ грѣшнхѣ: радѣйтесѣ, и нынѣ
 посылающїи ѿчѣшѣнїе печѣльнымѣ. радѣйтесѣ, вѣсѣхѣ за истиннѣ
 ѿгнѣтѣнныхѣ прївѣжнцы: радѣйтесѣ, дѣха стѣгѣ прѣчїтнѣе жнлїце.
Радѣйтесѣ, ме́додїе и кѣрїлле, іазыкѣ словѣнскнхѣ апѣли и вѣгомѣдрїи
 ѿчѣтлїе.

Конда́къ ѿ.

Вроповѣдннцы вѣгонѣснїи бѣвѣше стѣла брѣтїа, во стѣранї
 словѣнскїа идоша, просвѣтїти новокрѣщѣнныа люди хрѣтѣовымѣ
 ѿчѣнїемѣ. тїи же ѿзрѣвѣше вѣсѣ, іакѣ аггѣловѣ свѣтлыхѣ спїсѣнїе
 бѣговѣстїти градѣшнхѣ, іакѣ пѣстырей дѣбрыхѣ дѣшѣ своѣ за ѿвцы
 полагающнхѣ, возопїша прослѣвѣлѣющемѣ стѣла своѣ бѣгѣ: **І**ллиадїа.

^{13*} или: словѣнскїи.

^{14*} у изворнику: крѣтѣи.

Їкосъ ѿ.

Розѣавши въ моравѣи зарѣи истинныѹ вѣры, испросѣша кнѣзи словѣнстѣи ѿ црѣа вѹзантїйскаго во странѣи своѣи оҹтѣли и оҹтвердѣтели людемъ. сѣхъ же молѣнїѹ оҹелѣшавше, стѣи меододїи и кѹріалѹ во странѣи словѣнскїѹ подвигошасѹ, проповѣдающе ѣҹлїе црѣтвїѹ бжїѹ словѣнскимъ ѹзыкомъ. ѣже оҹвѣдѣвше, возрадовашасѹ словѣне, и ѿвсюдѹ ко стѣимъ братїѹмъ притекающе, законѹ бжїю повѣчашасѹ, гдѣ славаще и просвѣтитѣли своѣи хвалаще, съ нимже и мы, вкѹпѣ воспоимъ меододїѹ и кѹріалѹ, взывающе: **Р**адѹйтеся, апѣли нашіи бѣоглѣблїи: радѹйтеся, оҹтѣлїе нашіи блѣтнїи. радѹйтеся, исповѣдницы нашіи, многое дерзновенїе имѹщїи: радѹйтеся, пѣстѣнницы нашіи прѣбнїи. радѹйтеся, мѣтѣнницы нашіи тѣплїи: радѹйтеся, чѣдотворцы нашіи свѣтлїи. радѹйтеся, славити бѣа вѣмѣи ѹзыки завѣщавшїи: радѹйтеся, трезѹчнѹю ѣресъ доблественнѹ*¹⁵ ѹвеличївшїи. радѹйтеся, словѣномъ въ годѹ скорби оҹтѣшенїе: радѹйтеся, во ѹбѣтоднїихъ тѣжкнхъ надеждо ихъ и застѹплѣнїе. радѹйтеся, приносѣщїи ко вѣщѣ вѣхъ наша покаднныѹ молїтѣвїи: радѹйтеся, и сѣми ѿ насъ къ немѹ вѣнѹ молѣщїисѹ. **Р**адѹйтеся, меододїе и кѹріале, ѣзыкъ словѣнскнхъ апѣли и бѣомѹдрїи оҹтѣлїе.

Кондакъ ѿ.

Хотѣще и згнѣти въ и зѣ странѹ словѣнскнхъ, сѣенницы латїнстѣи ѹклеветѣша въ прѣд ѣпѣкомъ рїмскимъ. ѣгда же сѣи съ моцїемѣи стѣаго климента прїшедшнхъ вѣсѹ оҹзрѣ, и правовѣрїе вѣше и доброе житїе оҹвѣдѣ, ѹбїе посрамїи клеветѣвшыѹ на въ користолобцы, вѣсѹ же и менемъ хрѣтовымъ блѣвнїи, поѹ бѣҹ: **А**лладїѹ.

^{15*} у изворнику: доблественнѹ.

Ікоуз 3.

А ѡбн[і]и апѣли ѡбнѣшася, стѣла брѣтѣа, не ѡмѣще покѡмъ въ трѣдѣхъ своѣхъ: стѣмъ бо кѣрїала ѿ подвѣгъ мнѡгнхъ ѡзнемѡгъ, скѡрѡ по прѣшествѣи въ рѣмъ живѡтѣ своѣ скончѣ. стѣмъ же ме́додїю рѣвноствѣю брѣта своегѡ ѡкрѣплѣнъ, ѡ ѿ папы адрїана блѣствѣю архїерейскою почтѣнъ, къ подвѣгъмъ нѡвымъ въ морѣвѣю ѡ паннонїю возвратѣсѣ, ѡдѣже трѣды мнѡжайшыя понесе: ѡмже двѣцесѣ, воспѡмъ стѣмъ брѣтѣю, зовѣще: радѣйтесѣ, дѡбрѣи слѡгн^{*16} хрѣтѡвы: радѣйтесѣ, ѡкѡ дѣже до смѣрти вѣрни ѡстинѣ пребыли ествѣ. радѣйтесѣ, гдѣви, ѡ не члѣкѡмъ ѡугождѣвшѣи: радѣйтесѣ, ѡ мене егѡ радѣи поношѣнїа ѿ члѣкѡ прѣвшѣи. радѣйтесѣ, чрезъ всѣ житїѣ на нѣвѣ гдѣней потрѣдѣвшѣи: радѣйтесѣ, ѡ по смѣрти ѿ пѣствы своѣа любѡвѣю не ѿлѣчѣвшѣи. радѣйтесѣ, свѣствѣ мѣрѣ ѡ соль землѣ бывшѣи: радѣйтесѣ, ѡкѡ свѣствѣльнѣкѡ, горѣи во тѣмѣ, ѡзѣкѡмъ свѣствѣвшѣи. радѣйтесѣ, ѡкѡ градѣ верхѣ горѣ, ѿ вѣрнѣхъ ѡ невѣрнѣхъ не ѡутѣивѣи: радѣйтесѣ, зѣпѡвѣди гдѣи сотвѡршѣи ѡ ѡныхъ налѣчѣвшѣи. радѣйтесѣ, сегѡ радѣи велѣи во црѣствѣи вѣїемъ^{*17} наречѣннѣи: радѣйтесѣ, на землѣ въ црѣкви гдѣней прослѣвленнѣи. **Р**адѣйтесѣ, ме́додїѣ ѡ кѣрїале, ѡзѣкѡ словѣнскнхъ апѣли ѡ бѣгомѣдрѣи ѡчѣтлѣѣ.

Кондѣкъ ѡ.

Стрѣнно прѣствѣленїѣ стѣагѡ кѣрїала вѣствѣ ѡбнѣсѣ: не ѡ жїзни бо врѣменнѣи помышлѣше, но гдѣ ѡ новѡпрѡсвѣщеннѣхъ ѡмъ црѣкѡхъ молѣше, да ѡутвѣрдѣтѣ ѡ въ правѡславїи, ѡ ѿ трѣзѣичнѣмъ ерѣси ѡ [ѿ] прѡчнхъ напѣстей ѡ вѣдѣ да ѡградѣтѣ ѡ, стѣаго же ме́додїа ѡвѣщѣавѣше, глѡбѡлѣ: се, брѣте, свѣрѣга волѡвъ бѣхѡвѣ,^{*18} едѣнѣ брѣздѣ тѣждѣца, ѡ ѡзѣ на лесѣ пѣдѣю, течѣнїѣ скончѣвъ: тѣ же любѣнши стѣмъ горѣ вельмѣ, не мѡжеши^{*19} ѡвѣе горѣ радѣи ѡствѣкнѣти ѡчѣнїа ѡзѣкѡмъ словѣнскнхъ. тѣмже, толицѣи рѣвноствѣи стѣмъ брѣтѣи двѣцесѣ, воспѡмъ бѣгѣ: **А**ллѣлѣїа.

^{16*} у изворнику: слѡзѣи.

^{17*} уобичаѣнїѣ: вѣїи.

^{18*} ? / или: бѣхѣ ?

^{19*} у изворнику: мѡзѣи ?

Їкосъ ѿ.

Рѣсь прѣданъ бѣвъ дѣшею же и тѣломъ за вѣтъ брата своего, стѣи медодїи не оубоаца преценїи княжескихъ, ни клеветъ ѿ иерѣвъ латїнскихъ, ни заточенїа темнична, но всѣ сїѣ ѣкѣ доблїи коннъ хрїтовъ претерпѣваа, не престѣ ѣзыки словѣнскїа и пастѣвѣ свою добрѣ правити и просвѣщати, дондеже въ старости ѡпочи и къ стѣомѣ кѣрїлѣ во блженнѣю ѡбїтель райскѣю престѣвисѣ. къ нїмже мы воспоимъ теплѣ: **Р**адѣйтеся, вѣнцѣмъ терпѣнїа на земли вѣнчанїи: радѣйтеся, свѣтомъ вѣчнымъ на нѣси ѡсїанїи. радѣйтеся, подвижницы нїции дѣхомъ, ѣкѣ ваще ѣсть црїтѣе нѣное: радѣйтеся, плакавшїи многѣ, ѣкѣ ѡбильнѣ оутѣшїтесѣ. радѣйтеся, крѣтцын,*²⁰ ѣкѣ наследнїте во хрїтѣ земли словѣнскїа: радѣйтеся, *ѣлкавшїи и жагдавшїи*²¹ правды, ѣкѣ насытїтесѣ въ селенїихъ нѣныхъ. радѣйтеся, мѣтнїи, ѣкѣ не самїи токмѣ помїловани ѣстѣ, но и ннѣмъ*²² мѣти ѿ бѣа ходѣтан бѣстѣ: радѣйтеся, чїстїи срїцемъ, ѣкѣ днѣсь бѣа лнцѣмъ къ лицѣ зрїтѣ. радѣйтеся, миротѣорцы члѣвѣкѣмъ бѣвшїи, ѣкѣ сынове бжїи нарекоствесѣ: радѣйтеся, и згнанїи правды ради, ѣкѣ ваще ѣсть црїтѣе бжїе. радѣйтеся, ѣкѣ возненавїдѣни бѣстѣ ѿ члѣвѣкѣ и гоненїе и клеветѣ прїѣли бѣстѣ хрїтѣа ради: радѣйтеся и веселїтесѣ, ѣкѣ мзда ваща многѣ на нѣсѣхъ. **Р**адѣйтеся, медодїе и кѣрїлѣ, ѣзыкѣ словѣнскихъ ѣпли и бѣомѣдрїи оуѣтѣе.

Кондакъ ѡ.

Рѣкїа кѣзни на странѣ словѣнскїа нахѣдѣщымъ, бѣдрѣ разорѣли ѣстѣ, прїбнїи: тѣмже и нынѣ не ѡстѣвнїте насъ смиреннѣхъ и грѣшнѣхъ, но всѣ словѣны въ правослѣвїи и ѣдиномыслїи оутѣврдїте, да всїи ѣдїннѣми оустѣи и ѣдїнѣмъ срїцемъ вопїютѣ прослѣвнѣшемѣ всѣхъ бѣхъ: **А**ллилуїа.

^{20*} у изворнику: крѣтцин.

^{21*} ѣлѣцїи и жагдацїи.

^{22*} у изворнику: ннѣмъ.

Ікоєѣ ѿ.

Рѣтѣмъ многовѣщаннымъ, ѣакъ рыбы безглавы зрѣмъ ѡ вѣсѣ, прѣвеннѣ: недоумѣютъ бо какъ и въ пѣстыни дѣхомъ вѣтали ѣстѣ, и посредѣ члѣвѣкъ недѣспными пѡдвиги подвизѣстѣса. мы же радѡющеѣ, ѣакъ таковы и мамы оѣчтели и млтвенники, прославлѣемъ вѣсѣ, глѡголюще: **Р**адѡитѣса, истинныя вѣры исповѣдницы: радѡитѣса, црѣтвѣмъ бжѣмъ наследницы. радѡитѣса, ѣреси иконоборныя ѡблчителие: радѡитѣса, иѡдейства пограмитѣлѣе. радѡитѣса, трежычнѡю ѣресь попракшии: радѡитѣса, словѣномъ двѣри црѣтвѣмъ нѣнагѡ ѡвѣрзшии. радѡитѣса, вѡнни хрѣтѡвы, ѣще въ житїи ѡ негѡ славою вѣнчанныи: радѡитѣса, и въ славѣ своѣй дѣхъ смиренномѡдрїа соблюдиши. радѡитѣса, слава ѣакъ исаїа и іеремїа ѡ єдиноплемѣнникъ за блѡга прїавшии: радѡитѣса, ѣакъ данїилъ и єздѣнрѣ за ѣзыкъ своѣ ходѡтайствовавшии. радѡитѣса, со вѣмни стѣми немерцающимъ свѣтомъ ѡсѣваемнѣ: радѡитѣса, со вѣмни оѣгѡдники бжѣи ѡ насѣ грѣшныхъ гдѣ молѡщнѣса. **Р**адѡитѣса, меѣодїе и кѣрїлле, ѣзыкъ словѣнскихъ апѣли и бѣгомѡдрїи оѣчтлѣе.

Вондѡкъ ѿ.

Спѣти хотѣла нѡвое стаѡо хрѣтѡво ѡ волкѡвъ мысленныхъ, стѣи меѣодїи на ѡдрѣ смертнѣмъ оѣчнкѣ своѡ вельми молѡше твѣрдѡ стоѡти во истиннѣй вѣрѣ, ниже кѡзней вражескихъ оѣстрашѡтнѣса, но и въ скорбѣхъ и напѡстѣхъ за всѡ блѡгодарити бѣа, поѡще: **А**ллилуїа.

Ікоєѣ ѿ.

Стѣна ѣстѣ вѣмъ ѡ православіи трѡдѡцнымъ, и застѡплѣнїе къ вѡмъ съ вѣрою притекающимъ, меѣодїе и кѣрїлле бѣгомѡдрїи, иѡ нѣсѣ и земли творѣцъ и зѣра вѣсѣ быти на земли ловцы члѣвѣковъ,^{*23} послѣднѣ же на нѣсѣхъ къ ликѡ апѣтѡлѣ сопричтѣе. тѣмже и намъ оѣмолїте блѣтнѣ ѣгѡ дарѡмъ подѡтнѣса, оѣмленнѡ вопїѡщимъ

^{23*} у изворнику: члѣвѣкѡмъ.

таковѣа: **Р**адѣйтеа, добродѣтелиа іакѡ вѣсономъ оукрашенніа: радѣйтеа, вѣ премѣростиа сѡломѡномъ срабншіа. радѣйтеа, воздержаніемъ і мѣткою великимъ аѣтѡнію і пахѡмію оуподобельшіа: радѣйтеа, іакѡ великїи васїліи і іѡаннѣ златѡустїи, сіаюа слѡва ѡдаренніа. радѣйтеа, іакѡ цѣломѣдрїемъ іѡанфѣ подобниа бѣсте: радѣйтеа, терпѣнію іѡвлевѣ подражавшіа. радѣйтеа, неслѡбіемъ црїю і прѣрокѣ дѣдѣ сорековавшіа: радѣйтеа, ревностїю по вѣрѣ іаїи оуподобельшіа. радѣйтеа, іакѡ подобенъ павлу і іѡаннѣ бѣгслѡвѣ, хрїта бѣа возлюбїаи ѣсте: радѣйтеа, іакѡ данїїла і трїєа отроцыа мѣжественнѡ бѣа прослѣвївшіа. радѣйтеа, іакѡ аггѡломъ і сѣбїмъ бѣїмъ сожїтельствоете: радѣйтеа, іакѡ і мѣ грѣшніа імаа вашеа сѡ вѣрою прїзываемъ. **Р**адѣйтеа, меѡдїе і кѵрілле, іазыкѣа словѣнскїхъ апѡлїа і бѣгомѣдрїа оучѣтелїе.

Кондакъ ѿ.

Мѣніеа бѣгодарноеа прїносѣщеа ко гдѣу, прѣстѣтелиа намъ грѣшнымъ ваа даровавшемѣ, со оумнленїемъ молимъ ва, сѣїа оучѣтелїеа нашїа, неа возгнѣшатїсаа наа, лѣностиа радиа нашѣа, нїжеа ѡстѣпїтиа ѡ наа тѣжкїхъ радиа беззакѡнїїа нашїхъ, ноа мѣрдїеа ѡ гдѣа вѣѣмъ іспросїти, вопїюцымъ ѣмѣ ѡ ваа: **А**ллаѣїа.

Ікосъ ѿ.

Свѣтозарнѣюа апѡтѡлаа словѣнскїхъ двѡнцѣа восхвалѣющеа, вѣрїиа, оустранїмсаа своїхъ намъ рѣспрей і раздѡрѡвѣа, паѣеа жеа раздѣленїїа вѣ вѣрѣ, ѣднненїеа жеа дѣа вѣ соѡзѣа мїраа блюѣщеа, воспѡимъ сѣбїхъ оучѣтелїа нашїхъ, таако: **Р**адѣйтеа, громоглѣеннѡа трѣбѣа ѣѡльскагѡ бѣговѣстїа: радѣйтеа, гѣслаа сладкозвѣчныаа прѡповѣдїаа сїсєнїа. радѣйтеа, крѣпцын^{*24}аа прѣвдыаа рачїтелїеа: радѣйтеа, непоколебїмїаа неправдыаа істрєбїтелїеа. радѣйтеа, радѡстїаа подѣтелїеа вѣѣмъ бѣвшіа: радѣйтеа, скорбїаа нападєнїаа ѡвсѡдѣаа воспрїѣвшіа. радѣйтеа, мздыа іаа воздѣланїїаа трѣдѡмъ своїмъ ѡ члѣвѣкѣа не іскавшіа: радѣйтеа, ѡ невѣгодарнїхъ

^{24*} у изворнику: крѣпцїа.

людехъ бѣу молившійсѧ. радѣйте, аггѣла*²⁵ бжїихъ и сѣѣхъ ѣгѡ подвиги и добродѣтели свои радѡвавшїи: радѣйте, радости вѣчныя кѡпнѡ съ ними во ѡбїтелехъ блженныхъ наслажденїи. радѣйте, свѣзды свѣтомъ истины сіѡущыя: радѣйте, сіми добродѣтелей вашихъ свѣтомъ ѡсїанїи. Радѣйте, междодіе и кѡрїлле, ѣзыккъ словѣнскыхъ апѣли и бѣгомѡдрїи оѣчтліе.

Кондакъ ѣи.


Нлѣтъ ѣдиненїѧ и мїра испросїте намъ, прїбнїи, иже мїръ во всемъ мїрѣ до конца мїрскагѡ житїѧ вашигѡ блговѣстїившїи, ѣакѡ да и мы, ѡ всехъ расколѡвхъ и искѡшенїи свободѣдшесѧ, въ мїрѣ воспоїмъ, ѣакѡ дрѣвнѡ вѣсѡ возлюбївшемѡ, ѣдиномѡ миротворцѡ всехъ гдѡ: **Аллилуїѧ.**

Ікосъ ѣи.

Ноѡще ваше дївное житїе на землїи, и слѡвѡ ѣже на нѣсїи помышлѡюще, смиреннѡ молїмъ вѣсѡ, сѣїи оѣчтліе, сілѡ свѣше правослѡвнымъ хрїтіанѡмъ на врагїи невїднмыѧ и вїднмыѧ даровѣти, и всѧ народы словѣнскїѧ въ ѣдиненїе вѣры призвѣти, да вси воспоѡтъ, вѣрнѡ взыкѡюще: Радѣйте, правослѡвїѧ твѣрдое ѡгражденїе: радѣйте, инослѡвїѧ жнвоѡ ѡблченїе. радѣйте, ихожденїе дхѡ сѣгѡ ѡ ѡцѡ тѡчїю, ѣакѡ ѡдревле прїѡхомъ, исповѣдавшїи: радѣйте, слѡжбѡ бжїю совершѣти комѡждѡ своимъ си ѡзыкомъ завѣцѡвавшїи. радѣйте, прѣвнѡхъ въ прѣности оѣтверженїе: радѣйте, и беззакѡнныхъ къ законѡ ѡбращенїе. радѣйте, ѣакѡ вами и мы во исполненїе црѣкѡ внидохомъ: радѣйте, ѣакѡ вами слѡво бжїе на срѡднѣмъ намъ ѡзыцѣ достїже. радѣйте, ѣакѡ млѣтвами вашими, ѡки забрѡломъ крѣпкимъ, ѡ врагѡвъ нашихъ ѡграждѡемсѧ: радѣйте, ѣакѡ предстѣтельствомъ вашимъ вѣчныѧ жїзни сподоблѡемсѧ. радѣйте, всемъ словѣнѡмъ пѡстырїе и ѡцѡ, иже ради ѣсмь вси брѣтїе: радѣйте, ѣакѡ вѣсѡ ради, брѣтїѧ сѡще по плѡти, и по дхѡ брѣтїѧ хрїтѡ сотворїхомсѧ. Радѣйте, междодіе и кѡрїлле, ѣзыккъ словѣнскыхъ апѣли и бѣгомѡдрїи оѣчтліе.

²⁵* аггѣла.

Кондакъ г҃ї.

 пречѣднїи и предївнїи ѣзѣкъ словѣнскихъ о҃ч҃тлѣе, ст҃їи равноап҃льнїи междодїе и к҃рїлле! нынѣшнее прїимше моленїе на́ше, всѣ словѣны ѿ находѣщихъ ѿ насъ словъ и бѣдъ свободїте, въ мїрѣ и єдиненїи соблюдїте, и къ цр҃твїю нб҃номѹ представительствомъ ва́шимъ приведїте всѣхъ, во о҃миленїи ѿ васъ пою́щихъ бг҃у: **Аллилуїа.**


[Сей кондакъ гл҃голи трижды.

Та́же ꙗкоу а-и: **Аг҃гловъ творецъ [и гд҃ь силъ]:**

и кондакъ а-и: **Избраннїи [ѿ цр҃л силъ:]**

Млтва ст҃ымъ равноап҃льнымъ междодїю и к҃рїллѣ,


[первоо҃ч҃тлѣмъ словѣнскимъ].*26

 преслѣвнїи ѣзѣкъ словѣнскихъ о҃ч҃тлѣе и просвѣтителїе, ст҃їи равноап҃льнїи междодїе и к҃рїлле! къ вамъ, ѣкѡ чѣда ко о҃ц҃емъ, свѣтомъ о҃ученїи и писменъ ва́шихъ просвѣщенїи и въ вѣрѣ хр҃тѣ наставленїи, нынѣ о҃серднѡ прибѣгаемъ и въ скорбшенїи сердецъ на́шихъ молимсѧ. ѧще бо и завѣтъ ва́шихъ, ѣкѡ чѣда непокорїваа, не соблюдохомъ, и ѿ о҃угожденїи бг҃у, ѣкоже о҃учїте, небрегдохомъ, и ѿ єдиномыслїа и любвѣ, ю́же словеномъ, ѣкѡ братїамъ въ вѣрѣ и по плѣти, добрѣ заѡцасте, ѿпаддохомъ: ѿбаче, ѣкоже дрѣвле въ житїи ва́шемъ небл҃годѣрныхъ и недостѡйныхъ не ѿвращасте тѣцѣ, но бл҃гїи за слава воздаѡсте, та́кѡ и нынѣ грѣшныхъ и недостѡйныхъ чѣдъ ва́шихъ млтвы не ѿвратїте, но ѣкѡ велїе ѿмѡщїи дерзновенїе ко гд҃у, прилѣжнѡ того̀ молїте, да наставитъ и ѡбратитъ насъ на пѣть сп҃сенїа, рѣспри же и раздѡры, посредѣ єдиновѣрныхъ братїи возникающѣа, да о҃миритъ, ѿпадшѣа па́ки во єдиномыслїе приведѣтъ, и всѣхъ насъ єдиненїемъ дѡха и любвѣ ко єдинѣи, ст҃ѣи, соборнѣи и ап҃лстѣи цр҃кви соединитъ. вѣмы бо, вѣмы, ѣкѡ многѡ мѡжетъ млтва прѣвнїча ко бл҃госердїю вл҃ки, ѧще и ѿ грѣшныхъ людехъ приносїма бываѣтъ. не ѡстаѡте о҃убо насъ, о҃убылыхъ и недостѡйныхъ чѣдъ ва́шихъ,

26* **ИЗ** акадѣѣта.

и хже грѣхъ ради паства ваша, вами собранна, враждою разделѣема и соблазны ѿ иновѣрныхъ прельщѣема, оумалима, ѡвцы же ѣдѡ словѣсныхъ расщѣвлѣемы, ѿ волкѡвъ мысленныхъ вохищѣются: дадите оубо намъ, мѡтвѡми вашими ѡ правослѡвїи ревностъ, да ѣю возгрѣвѣеми, ѡчѣскала предѡна добротѣ сохранимъ, оустѡвы и ѡбычѡи црковныѡ вѣрнѡ соблюдати потщѣимъ, всѡкнхъ лжеѡченїи странныхъ ѡбѣжимъ, и такѡ въ житїи бгѡбгѡднѣмъ на землїи преспѣвающе, жизни райскїѡ на нѣси сподобимъ, и тамѡ съ вами вкѡпѣ вѡкѡ всѣхъ, въ трѡцѣ ѣдинаго бга, прослѡвимъ во вѣки вѣкѡвъ. **Імїнь.**

Мѡтва инаѡ.*27

 всехвѡльнии равноапѣлнии меѡодїе и кѡріале, припадающе предѡ чѣтною икѡною вашою, оусерднѡ молимъ вѡ: воззрите мѡтвнѡ на насъ, и хже трѡдомъ вашиимъ просвѣтїли естѣ, и ѡградите насъ неѡвѣпнымъ предстѡтельствѡмъ вашиимъ ѿ слѡихъ козней вражїихъ! призрите оубо на вїноградъ сїи, ѣгѡже насадили естѣ, и не предайте днѡвїемѡ вѣпру ѡзобѡти ѣгѡ. сохроните, стїи оугѡдницы вѣїи, црковь нашѡ правослѡвнѡю, юже вѡ наздали естѣ на краевѡльномъ камени, хрїстѣ, ѡкѡ да бѡдетъ недвижима, но да рассыпѡтѣѡ*28 ѡ камень сїи вѡлны всѡкагѡ малѡвѣрїѡ. оукрѣпите пастырей нашихъ во всѣхъ добротѣтелехъ и въ подвизѣ проповѣданїѡ, вразумите же пасѡмыхъ, во ѣже послѡшати глагола ихъ. сохроните всѡ страннѡи словѣнскїѡ ѿ всѡкагѡ ѡскѡдѣнїѡ, ѿ ѡгна и мѡча, ѿ смертнобныхъ ѡзвы и ѿ всѡкагѡ слѡ. оуслѡшите и всѡкаго члѡвѣка, съ вѣрою къ вамъ приходѡщагѡ и блгтныѡ поѡмоци вашоѡ трѣбѡущагѡ. въ страшний же часъ смертнѡи предстѡните всѣмъ намъ, блазїи ходѡтан и тѣмныхъ зрѡкѡвъ дѣмонскихъ прогонїтелїе, да въ мїротѣ и покаѡнїи скончѡвше земнѡе поприще, достїгнемъ вѣчныхъ блгъ наслажденїѡ и кѡпнѡ съ вами прослѡвимъ престѡю трѡцѡ, ѡца и сїѡ и стѡгѡ дха, нынѣ и прїснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ. **Імїнь.**

27 из других извора.

28 или: расчѡчѡтѣѡ / рассыпѡются / рассыпѡются ?





